

Godz. 13.25

Adam JÓSKOWSKI

Prezes Stowarzyszenia „Młodzi dla Kaszub” założonego przez uczestników projektu „Przedsiębiorcza młodzież w turystyce wiejskiej Wspólnej Europy”, prowadzi karczmę KRZEWI RÓG w Garczu, powiat Kartuzy

Wykorzystanie doświadczeń austriackich do rozpoczęcia i prowadzenia własnej działalności gastronomicznej

Godz. 13.45

Michał STANKOWSKI

Student prowadzący działalność agroturystyczną w Brodnicy Dolnej

Wykorzystanie doświadczeń austriackich do rozpoczęcia i prowadzenia własnej działalności agroturystycznej

Godz. 14.05

Helga BLODER

Były Dyrektor Austriackiego Ośrodka Informacji Turystycznej w Warszawie, obecnie zajmuje się realizacją projektu LOB Leben in oststeirischen Bauernhöfen (pl.: Życie na wsi we Wschodniej Styrii)

„Nowe życie w starych domach” - renowacja starych domostw chłopskich w celach turystycznych

Godz. 14.40

Bolesław OSIECKI

Podsumowanie i zakończenie konferencji

Zapraszamy do dyskusji po każdym wystąpieniu!

Prosimy o potwierdzenie uczestnictwa w konferencji:

tel. 032/20-78-646

e-mail: ahajduga@silesia-region.pl

www.bmlfuw.gv.at
www.urlaubambauernhof.at
www.waldviertel-management.at
www.landlust.at
www.silesia-region.pl
www.austria.krakow.pl



Województwo Śląskie

ÖSTERREICHISCHES
GENERALKONSULAT
KRAKAU



AUSTRIACKI
KONSULAT GENERALNY
W KRAKOWIE

Konferencja

„Rozwój obszarów wiejskich.
Agroturystyka
jako możliwość
pozarolniczej aktywizacji”

Województwo Śląskie
Bielsko-Biała
28 czerwca 2004

Marszałek Województwa Śląskiego

Michał CZARSKI

Konsul Generalny Republiki Austrii w Polsce Południowej

Hermine POPPELLER

mają zaszczyt zaprosić na konferencję

**„Rozwój obszarów wiejskich. Agroturystyka jako możliwość
pozarolniczej aktywizacji”**

Miejsce:

Urząd Miejski w Bielsku-Białej

Sala Sesyjna

Plac Ratuszowy 1

43-300 BIELSKO-BIAŁA

Czas:

28 czerwca 2004 (poniedziałek), początek o godz. 10.00

Patronat Honorowy:

Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi RP

Wojciech OLEJNICZAK

Federalny Minister Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej Republiki Austrii

Josef PRÖLL

Marszałek Województwa Śląskiego

Michał CZARSKI

Konsul Generalny Republiki Austrii w Polsce Południowej

Hermine POPPELLER

Starosta Bielski

Andrzej PŁONKA

Prezydent Miasta Bielsko-Biała

Jacek KRYWULT

Austriacki Konsulat Generalny w Krakowie

oraz

Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego

przy współudziale:

Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej

Urząd Miejski w Bielsku-Białej

Federalne Ministerstwo Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska

i Gospodarki Wodnej Republiki Austrii

Federalne Stowarzyszenie Urlaub am Bauernhof (pl.: Urlop na Wsi)

Organizacja Waldviertel Management

Kraj Związkowy Styria

Patronat medialny:
Dziennik Zachodni
TVP Oddział w Katowicach

**DZIENNIK
ZACHODNI**

TVP 3
KATOWICE

Tłumaczenie simultaniczne

Program

Godz. 10.00

Uroczyste otwarcie konferencji

JERZY PLEWA

Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi RP

JAN GRELA

Wicemarszałek Województwa Śląskiego

Hermine POPPELLER

Konsul Generalny Republiki Austrii w Polsce Południowej

Godz. 10.15

Bolesław OSIECKI

Dyrektor Wydziału Promocji Regionu, Turystyki i Sportu Urzędu Marszałkowskiego
Województwa Śląskiego

Słowo wstępne i prowadzenie konferencji

Możliwości rozwoju agroturystyki w Województwie Śląskim

Godz. 10.30

Andrã Georg RUPPRECHTER

Dyrektor Departamentu Rolnictwa i Żywności austriackiego
Federalnego Ministerstwa Rolnictwa,
Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Rozwój terenów wiejskich szansą na lepszą przyszłość europejskiej wsi

Godz. 11.05

Hans EMBACHER

Prezes Federalnego Stowarzyszenia Urlaub am Bauernhof (pl.: Urlop na Wsi)

*Agroturystyka w Austrii - założenia i struktura organizacyjna na przykładzie
Stowarzyszenia Urlaub am Bauernhof*

Godz. 11.40

Przerwa na kawę i lekki lunch

Godz. 12.20

Jacek FITT

Niezależny Doradca ds. Rozwoju Regionalnego

Uwarunkowania sukcesu w turystyce na obszarach wiejskich w Polsce

Godz. 12.50

Richard GREINDL

Organizacja Waldviertel Management (projekty rozwojowe
na terenach wiejskich w Dolnej Austrii,
rolnictwo na zaniedbanych obszarach przygranicznych)

*„Każdy region jest uprzywilejowany. Trzeba tylko rozpoznać - jak”.
Rozwój regionów zaniedbanych w oparciu o doświadczenia
regionu Waldviertel w Dolnej Austrii*